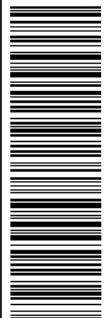


**Tirage de l'oiseau matinal**  
ce vendredi à 16h30  
**200 \$**  
en cartes bingo à gagner  
**CINN911.com**



# FIN DU TAXI À HEARST DIMANCHE

**PAGE 3**



**PAGE 18**

## HEARST PASSE DE L'ORANGE AU ROUGE

## RENFORCER LA SÉCURITÉ SUR LES ROUTES DE L'ONTARIO



**Lumberjacks**

## LA 1RE PLACE ACCESSIBLE

**2020 Lincoln Navigator**

**2019 Ford Expedition XLT**

**2021 Ford F-150**

**2018 Ford F-250**

**Chez FORD LECOURS MOTOR SALES**  
Nous avons une grande sélection de voitures d'occasion pour tous les goûts à vous proposer!  
**Passez nous voir!**

**Ford LECOURS MOTOR SALES**

888 362-4011 Hearst • 888 335-8553 Kapuskasing • Lecoursmotorsales.ca



## Comment retirer les mauvais chauffeurs des routes?

Par Steve Mc Innis

Selon les statistiques de la Police provinciale de l'Ontario en 2021, pas moins de 2323 accidents ont eu lieu sur les routes 11 et 17 de la province, dont 29 mortels et 332 ayant causé diverses blessures. C'est une nette augmentation comparativement aux années précédentes et le député de Mushkegowuk-Baie James, Guy Bourgouin, fulmine face à l'inaction du gouvernement Ford dans ce dossier.

Guy Bourgouin estime que le gouvernement n'en fait pas assez pour améliorer la sécurité sur les routes, dont la route 11 qui traverse son comté. Il indique avoir offert des solutions aux conservateurs avec certains projets de loi, mais que ceux-ci ont probablement été envoyés aux oubliettes. Le député est d'avis que les contrôles routiers sont insuffisants. « Il manque plus de 1000 policiers provinciaux et on

sait qu'il y a encore moins d'inspecteurs du ministère des Transports! Quand je parlais avec les camionneurs pour monter mon projet de loi, ils m'ont dit que lorsqu'ils partent de Toronto, ils savent quand les *scale* sont ouvertes ou fermées, donc c'est trop facile à éviter », déplore-t-il. Il ajoute que les chauffeurs de poids lourds inexpérimentés doivent acquérir plus d'expérience avant d'obtenir leur permis de conduite. « On a du monde qui ne devrait pas être derrière le volant. Une partie c'est la faute du chauffeur, mais il y a aussi une responsabilité pour celui qui a donné les licences. »

Le néodémocrate déplore également le fait que plusieurs conducteurs ne sont aucunement familiers ou ne s'adaptent tout simplement pas aux conditions hivernales. « J'en ai parlé à la ministre (des Transports,

Caroline Malroney), il faut qu'on commence à regarder comment les institutions qualifient ce monde-là. Parce qu'on n'a jamais vu autant de monde dans le clos, autant d'accidents et de décès. C'est rendu dangereux et on a

tous peur d'aller sur la route. » Seulement sur la route 11, les statistiques de la PPO démontrent qu'en 2021, 1443 accidents ont été enregistrés, dont 17 accidents mortels et 155 causant des blessures.



Encore hier, le mercredi 23 mars, un autre accident de poids lourds a fait une victime sur la route 17 à l'ouest de Geraldton. Une photo a été prise par un témoin de la scène et a été affichée sur la page Facebook *Hwy 11/17 kills people's-La route 11/17 tue des gens* qui répertorie des accidents sur les routes 11 et 17. Ce site a été mis en ligne en décembre 2019 et compte près de 16 795 membres.

## Accident mortel : presque 18 heures de fermeture sur la route 11

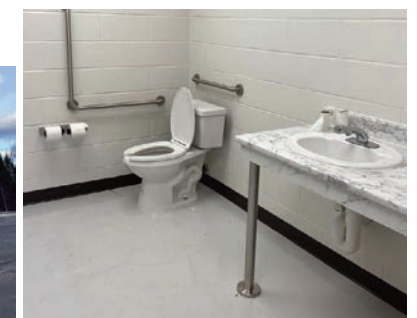
Par Steve Mc Innis

L'accident ayant fait deux morts à Smooth Rock Falls jeudi dernier a conduit à la fermeture de la route 11 pendant une période de 18 heures. À Hearst, la route était barrée à l'ouest et les véhicules lourds étaient stationnés sur plus de six kilomètres. Depuis plusieurs années, des municipalités comme la Ville de Hearst travaillent à développer des solutions pour désengorger les routes lorsqu'une telle situation arrive. La route 11, secteur Hearst, ferme de plus en plus souvent avec les années. La rue Front devient un long stationnement et les conducteurs sont laissés à eux-mêmes. « Il y a plusieurs communautés qui demandent des octrois pour la construction d'aires de repos et de stationnement », indique le député de Mushkegowuk-Baie James, Guy Bourgouin. « Donc lorsqu'il y a des affaires de même qui arrivent, les camionneurs

peuvent se stationner et au moins avoir accès à une salle de bain. » L'un des problèmes majeurs de la route 11 entre Cochrane et Hearst, c'est qu'aucun chemin ne peut être utilisé par les poids lourds. Pour les automobilistes, selon le lieu de l'accident, certaines routes secondaires peuvent être empruntées, mais elles ne sont pas toujours recommandables en hiver.

Jeudi dernier, ce sont des dizaines et des dizaines de camions qui étaient arrêtés sur la route 11, mais à l'extérieur de la ville, sans salles de toilette et sans ravitaillement alimentaire durant plusieurs heures. « C'est l'un des points dont les Municipalités parlent beaucoup; elles veulent trouver des solutions à ça, pour essayer de désengorger quand une situation de même arrive, et offrir des services à ces personnes », fait remarquer le député, en ajoutant que le

gouvernement doit investir davantage dans la construction d'aires de repos avec salles de toilette pour les camionneurs, mais aussi pour tous les utilisateurs de la route.



Voici le résultat des travaux complétés à la halte située à une trentaine de kilomètres à l'ouest de Hearst. Ces photos ont été prises l'automne dernier. Photos Claudine Locqueville



**MEUNIER  
CARRIER**  
— LAWYERS —

151, AVENUE SECOND  
TIMMINS, ON P4N 1E8  
TÉL: 705-531-5500  
WWW.MCLAWYERS.CA  
RETROUVEZ-NOUS  
SUR FACEBOOK

ACCIDENTS DE VOITURE - BLESSURES CORPORELLES  
DÉGÈS INJUSTIFIÉS - RÉCLAMATION D'INVALIDITÉ  
LITIGES EN MATIÈRE D'ASSURANCES - LITIGES EN SUCCESSION  
DROIT DU TRAVAIL - DROIT DE LA FAMILLE





David Carrier, B.A. (Hons), J.D.  
dcarrier@mclawyers.ca

Jay Meunier, B.A. (Hons), LL.B.  
jmeunier@mclawyers.ca

Daly Canie, B.A., J.D.  
daly@mclawyers.ca



## Fin du service de taxi à Hearst dès la semaine prochaine

Par Jean-Philippe Giroux

Hearst Taxi, le seul service de taxi de la ville de Hearst, ne sera plus sur la route pour effectuer des transports par automobile à partir de la semaine prochaine, faute de relève. Le propriétaire de l'entreprise annonce que ses véhicules ne seront plus assurés après le 29 mars 2022.

Après des années de recherche, l'unique chauffeur et propriétaire de l'entreprise n'a pas réussi à trouver quelqu'un pour le remplacer et il n'est plus en mesure de continuer à offrir le service sans appui, pour diverses raisons, entre autres des douleurs chroniques. « Je ne voulais pas que ça s'arrête de même, exprime Jacques Brisson, propriétaire de Hearst Taxi. J'aurais toujours pensé que quelqu'un aurait eu le culot de s'embarquer là-dedans. » M. Brisson dit qu'il y a plusieurs défis tenant les gens loin du domaine, notamment le coût élevé des assurances et des

dépenses liées à la réparation des véhicules. Il explique qu'il faudrait dépenser de 40 000 \$ à 60 000 \$ simplement pour mettre sur pied son propre service de taxi, sans compter les frais supplémentaires qu'on doit ajouter à la facture d'année en année.

Il est derrière le volant de son entreprise depuis six ans. Il dit que la situation à Hearst est particulière, car il n'y a pas suffisamment de demandes de service pour mettre deux chauffeurs à temps plein sur la route. Or, à un chauffeur, la charge de travail s'avère lourde et les heures s'accumulent. « À un moment donné, c'est trop. »

Sans transport en commun dans la région, des gens dans le besoin sont prêts à recourir au service de taxi pour leur voyage. Parfois, la destination est à des kilomètres de distance de la communauté, pouvant aller aussi loin que Thunder Bay.

L'entreprise Hearst Taxi est née en 2016 après une période durant laquelle il n'y avait plus de taxi à Hearst. Plusieurs personnes sans voiture qui dépendaient d'un tel service pour faire une épicerie, par exemple, ont été grandement affectées par ce manque. « Un service de taxi en ville, c'est essentiel. »

À ce jour, des établissements comme le Companion et Lacroix Bus Service offrent leur propre transport pour satisfaire à la demande, sachant que Hearst Taxi n'est pas en mesure de répondre à chaque appel.

M. Brisson dit qu'il se porterait volontaire pour aider quelqu'un souhaitant prendre possession de son entreprise, mais qu'il n'est plus capable d'offrir le service seul.

Roger Sigouin, maire de Hearst, dit que les gens souhaitant établir un service de taxi à Hearst peuvent le contacter ou faire une

présentation de leur entreprise. « S'il y a d'autres personnes intéressées, il va falloir qu'elles fassent une demande à la Ville et au conseil pour voir ce qu'on peut faire pour améliorer, s'il y a des choses à améliorer », dit-il.

### Uber ou Lift

Questionné au sujet de l'option de faire appel à des services de transport par application comme Uber ou Lyft sur le territoire de la Ville de Hearst, le maire a dit qu'il n'y a rien qui empêche la Municipalité de regarder l'impact et l'intérêt de ces services.

Le maire dit qu'il est avantageux pour la Municipalité d'avoir un service de taxi. « Il ne faut pas que les gens pensent qu'on a les yeux fermés là-dessus et puis qu'on ne veut pas avoir des services de taxi. Au contraire, ça prend un service de taxi dans une communauté. Mais, il faut que les gens l'utilisent et il faut que ça soit rentable pour le propriétaire aussi. »

## Un programme de recyclage pour sortir le plastique du Grand Nord

Par Jean-Philippe Giroux

La Première Nation de Fort Albany lance un projet pilote de recyclage en collaboration avec la compagnie aérienne North Star Air et le site de recyclage de Kapuskasing et Moonbeam afin de réduire la quantité de matériaux recyclables qui s'accumule. Pour la première phase du programme, les sacs de recyclage en provenance de la communauté autochtone incluront des bouteilles d'eau. Sans système de recyclage local, le plastique de Fort Albany est soit entreposé ou, malheureusement, envoyé au site d'enfouissement.

À la base, la distribution de bouteilles d'eau était une initiative mise de l'avant en vue de fournir de l'eau potable à la communauté sous l'ordre de faire bouillir l'eau. Quelques années plus tard, un autre problème est

survenu lorsqu'il fallait se débarrasser du plastique. En voyant que les avions revenaient vers le sud pratiquement vides, North Star Air a eu l'idée de transférer les matériaux vers l'extérieur.

Par la suite, la compagnie a consulté la Commission du lieu d'enfouissement de Kapuskasing et Moonbeam afin de vérifier la faisabilité d'un projet de recyclage entre les communautés. Après un an et demi de préparation, le projet pilote est en marche, et ce depuis le 11 mars. « Tout le monde qui est impliqué là-dedans est très fier d'avoir accompli ce projet-là », dit Éric Côté, directeur des travaux publics de la Ville de Kapuskasing.

La communauté de Fort Albany couvre toutes les dépenses pour effectuer le transfert des matériaux et le prix du recyclage.

Le programme est dans sa période d'essai pour une durée d'un an. Il y aurait la possibilité d'inclure éventuellement d'autres communautés telle que la Première Nation de Kashechewan dans le processus en se fiant à certains critères, dont le volume et la qualité des matériaux arrivant au site de gestion des déchets de Kapuskasing et Moonbeam. « On

est très satisfait des premiers voyages qu'on a reçus », annonce M. Côté.

Ce dernier dit que la porte sera éventuellement ouverte à d'autres matériaux recyclables. Cette décision sera prise par la Première Nation de Fort Albany, en respectant les normes de contamination du site de recyclage.



## CLINIQUE JURIDIQUE GRAND-NORD LEGAL CLINIC

« Le bien-être des résidents à faible revenu de notre région vous tient à cœur ? »

Joignez-vous au Conseil administratif de la Clinique juridique Grand-Nord. Nous sommes un organisme à but non lucratif qui représente les intérêts juridiques des résidents à faible revenu dans les domaines de droit suivant :

**Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées, droit du logement (locataire seulement), prestation d'invalidité du Régime de pension du Canada, Ontario au travail, Dettes et droit du consommateur.**

C'est une mission qui vous intéresse ? Communiquez avec nous au

705 337-6200 ou par courriel au [info@legalclinicap.ca](mailto:info@legalclinicap.ca).

rue Ash Street Suite/unité 5 Kapuskasing, Ontario P5N 3H4, [www.legalclinicap.ca](http://www.legalclinicap.ca)

Tel/Tél. : 705 337-6200 ; 1-800-461-9606 Fax/Télécopieur : 705 337-1055



## Déclaration de la députée Carol Hughes au sujet de son inscription sur la liste noire de la Russie

**Ottawa - mercredi le 16 mars, 2022** - Vous trouverez ci-joint la déclaration de Carol Hughes, députée de la circonscription d'Algoma-Manitoulin-Kapuskasing, relatif à son inscription sur la liste noire de la Russie.

« Comme la plupart des autres député(e)s, la Russie a ajouté mon nom sur sa liste noire de personnes interdites sur son territoire pour avoir eu l'audace de me prononcer contre l'invasion illégale de l'Ukraine. Si Vladimir Poutine ne veut pas que je voyage en Russie, qu'il en soit ainsi. Je porterai cette liste noire comme une médaille d'honneur pour avoir fait ce qu'il fallait pour appuyer le peuple Ukrainien.

Je n'ai pas voyagé à l'extérieur du pays depuis 2016 et je n'ai certainement jamais eu l'intention de voyager en Russie. Si je décidais de voyager à l'extérieur du Canada, ce serait dans des pays

dont les dirigeants respectent les droits humains internationaux et la souveraineté des autres nations. Comme nous l'avons vu fréquemment pendant cette invasion illégale, même les citoyens russes ordinaires n'appuient pas cette guerre.

J'ai été émue par le discours du président Zelensky à la Chambre des Communes hier, comme l'ont été les Canadiens de tout le pays. À ce titre, je continuerai d'encourager le gouvernement du Canada à fournir davantage d'aide humanitaire à l'Ukraine, à s'empressement d'offrir l'opportunité aux Ukrainiens qui fuient leur pays pour s'établir au Canada en tant que réfugiés et de faire pression pour que des sanctions plus sévères soient imposées aux oligarques les plus proches de Poutine. »

*Carol Hughes*



## SOURIRE DE LA SEMAINE



**réseau@presse**  
médias professionnels de l'info locale

**FIER MEMBRE**

LES  
**Médias**  
de l'épinette noire

JOURNAL  
**LE NORD**

**CINN911.com**

### Équipe

**Steve Mc Innis**  
Directeur général et éditeur  
smcinnis@hearstmedias.ca

**Jean-Philippe Giroux**  
**Charles Ferron**  
Journalistes  
journaliste@hearstmedias.ca

**Dan Yangary**  
Graphiste  
pub@hearstmedias.ca

**Sylvie Turgeon**  
Distribution  
info@hearstmedias.ca  
**Anouck Guay**  
Webmestre

**Guy Morin**  
Collaborateur  
**Manon Longval**  
Ventes  
vente@hearstmedias.ca

**Claire Forcier**  
Révisseuse bénévole  
**Suzanne Dallaire Côté**  
**Claudine Locqueville**  
**Elsa St-Onge**  
**Renée-Pier Fontaine**  
Chroniqueuses

**Sites Web**  
lejournallenord.com  
**Journal électronique**  
lejournallenord.com (virtuel)  
**Facebook**  
fb.com/lejournallenord

**Fondation**  
**Donatien-Frémont**  
613 241-1017  
**Canadian Media Circulation**  
**Audit**  
circulationaudit.ca  
416 923-3567

**Lignes agates marketing**  
anne@lignesagates.com  
866 411-7487  
**Journal Le Nord**  
1004, rue Prince, C.P. 2648  
Hearst (ON) P0L 1N0  
705 372-1011

Notre journal rectifiera toute erreur de sa part qui lui est signalée dans les 48 heures suivant la publication. La

responsabilité de notre journal se limite, dans tous les cas, à l'espace occupé par l'erreur, pourvu que l'annonce en question nous soit parvenue avant l'heure de tombée. Il est interdit de reproduire le contenu de ce journal sans l'autorisation écrite et expresse de la direction. Nous reconnaissons l'aide financière du Gouvernement du Canada, par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques pour nos activités d'édition. **Prenez note que nous ne sommes pas responsables des fautes dans plusieurs des publicités du journal. Nombreuses sont celles qui nous arrivent déjà toutes prêtes et il nous est donc impossible de changer quoi que ce soit dans ces textes.**

ISSN 1199-0805





## Ontario en bref : incendies, masque et agression

Par Jean-Philippe Giroux

Le gouvernement Ford présente un programme de remboursement pour les frais de services d'incendie offerts par certaines municipalités sur les territoires non organisés qui dépendent des services d'urgence des communautés à proximité. Sylvia Jones, sollicitrice générale de l'Ontario, précise qu'il sera plus facile pour les municipalités de récupérer les coûts à la suite d'une intervention d'urgence grâce à ce programme. Hormis les services de lutte contre les incendies résidentiels, la gamme de services couverts par cette nouvelle mesure comprend les interventions liées aux collisions automobiles, les services de recherche et de sauvetage et les services médicaux.

### Couvre-visage

Le port du masque n'est plus obligatoire depuis lundi à l'intérieur de la majorité des lieux publics, à l'exclusion des transports en commun, la plupart des établissements offrant des soins de santé et les prisons, pour ne nommer que quelques exemples.

Le Dr Kieran Moore, médecin hygiéniste en chef de l'Ontario, a dit au début du mois de mars que la fin du port du couvre-visage ne marque pas la fin de la pandémie de la COVID-19, mais que la province sait maintenant ce qu'elle doit faire afin de gérer le virus qui court depuis déjà plus de deux ans. Ladite mesure sanitaire était obligatoire depuis

octobre 2020 en Ontario.

### Agression dans une mosquée

Des membres d'une mosquée de Mississauga ont plaqué et maîtrisé une personne ayant commis une agression contre des croyants du lieu de culte qui utilisait du répulsif à ours. La police régionale de Peel dit qu'un homme serait entré dans le

centre islamique Dar Al-Tawheed le 20 mars vers 7 h et aurait « pulvérisé du répulsif à ours tout en brandissant une hache ». La police dit que des fidèles ont subi des blessures. Nadia Hasan du Conseil national des musulmans canadiens a annoncé qu'un groupe de 20 hommes ont été aspergés lorsqu'ils faisaient la prière du matin.

## Une entente NPD-libéraux pour nuire à Doug Ford ?

Par Émilie Pelletier - IJL - Le Droit  
Le chef du Parti libéral de l'Ontario Steven Del Duca s'est dit ouvert à la possibilité de former une alliance avec les néodémocrates, après les élections provinciales du 2 juin, afin de s'assurer que les progressistes-conservateurs de Doug Ford ne puissent à nouveau accéder au pouvoir.

« Je suis ouvert, je suis prêt à avoir ces conversations », a lancé Steven Del Duca, mardi, à propos d'une possible entente entre son parti et le NPD de l'Ontario.

Cette déclaration survient alors que son homologue fédéral

Justin Trudeau vient tout juste de conclure une telle entente de principe avec les néodémocrates de Jagmeet Singh.

Cet accord vise à permettre au gouvernement Trudeau de conserver le pouvoir jusqu'à la fin de son mandat, en 2025.

Steven Del Duca affirme que depuis son ascension à la chefferie du PLO, il a eu l'occasion de collaborer avec les néodémocrates à de nombreuses reprises, notamment durant des sommets tripartites. « C'est important. Les gens veulent voir les partis collaborer et travailler au-delà des

lignes de partis. »

Est-ce que les néodémocrates de l'Ontario seraient ouverts à un marché comme celui conclu à Ottawa? La cheffe Andrea Horwath n'a pas répondu clairement à la question en mêlée de presse, mardi.

Une chose est certaine, toutefois, c'est que Steven Del Duca et elle ont en commun de ne pas vouloir que Doug Ford gouverne l'Ontario pendant quatre ans de plus.

# Galerie 815

présente / presents

## Hommage à ma tante Annette

Exploration d'une vie accomplie à travers l'aquarelle et les médias mixtes.

Exploring an accomplished life through watercolour and mixed media.

Vernissage : 25 mars 2022 de 17 h à 19 h  
En exposition jusqu'au 6 mai 2022

Opening: March 25, 2022, from 5 p.m. to 7 p.m.  
Art on display till May 6, 2022

INFO : 705 362-4900  
coordination@conseildesartsdehearst.ca  
@galerie.815

Le Conseil  
des Arts  
de Hearst

Sarah Miller





## Le NPD veut que les libéraux augmentent davantage les impôts des riches

Par Jean-Philippe Giroux

Jagmeet Singh, chef du NPD du Canada, demande au gouvernement fédéral d'instaurer un impôt supplémentaire de 3 % sur les grandes entreprises comme les banques et les magasins à grande surface afin de combler l'écart entre les ultras riches et le reste de la population canadienne qui « peine à joindre les deux bouts » depuis la hausse des prix de la nourriture, de l'essence et du logement.

Cet impôt viserait les grandes banques faisant des profits de plus d'un milliard de dollars et les compagnies d'assurance. En outre, le NPD voudrait l'appliquer éventuellement aux compagnies pétrolières et aux magasins de grande taille. « Les banques, les magasins à grande surface et les compagnies pétrolières ont réalisé des profits records pendant la pandémie, déclare M. Singh. Au lieu de laisser les riches s'enrichir davantage, nous demandons au gouvernement libéral d'imposer ces profits afin de les réinvestir dans des mesures qui vont rendre la vie plus abordable pour vous et

vosre famille. »

Au cours des dernières élections fédérales, la plateforme libérale incluait une promesse d'augmenter de 3 % les taux d'imposition des grandes institutions financières, dont les banques et des compagnies d'assurance faisant d'importants profits depuis le début de la pandémie. Le 21 mars, le NPD a forcé le débat avec sa motion d'opposition

demandant aux libéraux d'implémenter cet impôt et de réinvestir l'argent collecté dans des projets servant à rendre la vie plus abordable pour la population. « Les libéraux se sont déjà engagés en ce sens lors de la dernière élection, dit le chef néodémocrate. Nous ne faisons que les inciter à tenir la promesse qu'ils ont faite aux familles canadiennes et à l'améliorer en incluant les

entreprises qui profitent de cette période difficile auxquels les gens sont confrontés. »

Après avoir présenté le plan de son parti, M. Singh était de passage à Scarborough en Ontario le 17 mars afin de parler de l'augmentation du coût de la vie. Par la suite, il a visité des petites entreprises avec Neethan Shan, candidat du NPD de l'Ontario dans la région de Scarborough-Centre.

## PPO : une perquisition de 2 800 \$ de drogues à Hearst

Par Jean-Philippe Giroux

La Police provinciale de l'Ontario (PPO) a arrêté et accusé, à la suite de l'enquête policière, une personne de Hearst pour avoir en sa possession ce qui est présumé être de la cocaïne et de la méthamphétamine, en plus d'un ensemble de biens obtenus par le crime de moins de 5000 \$, soit des accessoires servant au trafic de drogue et de la monnaie canadienne.

Le 16 mars 2022, vers 10 h 45, des membres de l'Unité de lutte contre la criminalité de rue dans la collectivité (ULCRC), du

Bureau de la lutte contre le crime organisé (BLCO) ainsi que des membres de la PPO ont exécuté un mandat de perquisition dans une résidence de la route 11 Ouest à Hearst, en vertu de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances.

Une perquisition de la résidence a mené à l'arrestation d'une personne de 44 ans. La valeur des drogues saisies est estimée à plus de 2800 \$.

L'individu a également écopé d'un chef d'accusation pour omission de se conformer aux

termes d'une ordonnance de mise en liberté.

L'accusé a été détenu pour une audience sur le cautionnement et doit comparaître devant la Cour de justice de l'Ontario à une date ultérieure.



## Cet été, redécouvrez l'Ontario.

Il y a tant à faire et à voir chez nous. Des dégustations de vins aux sentiers pittoresques, des nuits dans un complexe touristique familial et tout ce qui se trouve au milieu de tout ça. Obtenez une remise de 20 % lors de vos vacances en Ontario.

Apprenez-en plus et planifiez votre prochaine nuitée à [DestinationOntario.com/fr](https://DestinationOntario.com/fr)

ONTARIO  
*Tant à découvrir*



## Timmins aura accès à plus de lits pour lutter contre les dépendances

Par Jean-Philippe Giroux

Le Centre Jubilee et l'Hôpital de Timmins et du district (HTD) a obtenu un investissement de près de 2,3 millions de dollars pour financer 15 nouveaux lits de traitement de dépendances, permettant d'aider un plus grand nombre de gens du district de Cochrane et des régions environnantes souffrant de problèmes de dépendance liés aux opioïdes, notamment.

Au cours des deux premières vagues de la pandémie de la COVID-19, les décès liés aux opioïdes ont augmenté de 79 % et dans le Nord de l'Ontario, les taux étaient trois fois plus élevés. « Nous savons que la pandémie de COVID-19 a exacerbé les problèmes de ceux et celles aux prises avec une maladie mentale ou une dépendance, ce qui a exercé une pression supplémentaire sur les personnes et nos services de santé », déclare Greg Rickford, ministre des Affaires autochtones.

En ayant accès à ce financement,

Timmins aura droit à deux nouveaux lits de traitement des toxicomanies, deux nouveaux lits de traitement de soutien et trois nouveaux lits de gestion du sevrage en plus de huit lits supplémentaires de traitement des toxicomanies au Jubilee Centre, un établissement offrant des services de soutien en matière de toxicomanie et de troubles concomitants, soit des problèmes de santé mentale et de dépendance se manifestant simultanément.

Il y aura également un octroi de 880 000 \$ afin de mettre en place sept autres lits de gestion du sevrage à l'HTD. « L'investissement dans les services de santé mentale et de lutte contre les dépendances à Timmins n'est qu'une autre façon pour notre gouvernement de renforcer son engagement à fournir aux personnes dans le besoin des soins de santé mentale et de lutte contre les dépendances de grande qualité qui répondent à leurs besoins uniques sur le chemin

du rétablissement », annonce Michael Tibollo, ministre associé délégué à la Santé mentale et à la lutte contre les dépendances.

L'investissement en question est possible grâce au Fonds pour les services de lutte contre les dépendances. Le gouvernement Ford annonce que ce fonds assurera le financement de près de 400 nouveaux lits de traitement des toxicomanies à l'échelle de la province en vue de fournir des soins à des milliers de clients par année.

« Chaque année, plus d'un million de personnes en Ontario sont confrontées à des problèmes de santé mentale ou de toxicomanie » commente Christine Elliott, vice-première ministre et ministre de la Santé. « C'est pourquoi notre gouvernement continue de respecter son engagement de faire de la santé mentale et de la toxicomanie une priorité en investissant dans des services ciblés de lutte contre les dépendances. »



Voici l'exemple d'une chambre du Centre Jubilee à Timmins qui offre divers programmes pour aider les gens ayant des problèmes de dépendance et de santé mentale. Ces services incluent des programmes de traitement de jour, de soins continus et des lits sécuritaires. Photo jubileecentre.ca

## Les élèves du Pavillon Notre-Dame s'amusent au carnaval 2022



(Renée-Pier Fontaine) Les élèves de l'Ecole catholique Pavillon Notre-Dame ont eu deux semaines pour souligner leur carnaval 2022, des journées remplies d'activités afin de générer de la joie dans les classes avant la semaine de relâche. Quelques joueurs des Jacks se sont rendus à l'école pour jouer au hockey avec les écoliers. Des journées thématiques, telles que farfelue, pyjama, jeux de société, etc., furent organisées. Par exemple, le plaisir était de la partie lors d'une bataille de boules de neige intérieure; les jeunes ont adoré l'expérience. Aussi, les élèves ont appris à faire de la crème glacée.



Élèves avec leur crème glacée. Photos offertes par l'école

## Nouveau Du nouveau à la Librairie le Nord!

Découvrez *Mémoires - Journal d'une Vie*  
A Life Journal

Écrit par *André Payeur*

Il s'agit d'une autobiographie à caractère historique et social. L'auteur, natif de Hearst, raconte l'histoire de ses ancêtres, leur arrivée à Hearst avec tant d'autres familles pionnières en provenance du Québec, son enfance dans le contexte social de Hearst durant les années 50 et 60 ainsi que son parcours scolaire dans les écoles séparées françaises et le Hearst High School. À travers son cheminement, vous reconnaîtrez des gens que vous avez connus ainsi que les équipes sportives et leurs joueurs vedettes. La lecture de ce livre vous permettra de jeter un regard sur le monde juridique que peu de gens connaissent ainsi que sur la vie personnelle et familiale de l'auteur. Enfin, vous trouverez des anecdotes humoristiques sur des situations réelles qui se sont déroulées à Hearst durant les années 50 et 60.

Le livre est environ 50/50 français et anglais avec de nombreuses photos accompagnées de légendes bilingues.

Cette nouvelle édition à tirage limité sera bientôt en vente à la Librairie le Nord au prix de 30 \$ l'unité.





Devenez membre des Médias de l'épinette noire

1er prix  
**2500 \$\***

2e prix  
**1000 \$\***

3e prix  
**CADEAU  
LE NORD  
+ 200 \$  
cartes  
de bingo**

**OISEAU  
MATINAL**

TIRAGE DEMAIN  
VENDREDI 25 MARS  
16 h 30

**CADEAU  
CINN 91,1  
+ 200 \$  
cartes  
de bingo**

\* Les prix sont échangeables  
en chèques-cadeaux chez les  
commerçants locaux de  
votre choix  
- Des conditions s'appliquent



## INSPECTION

### Inspection du plan annuel des travaux forestiers approuvé pour les forêts White River, Pic et Nagagami pour la période 2022-2023

Le plan annuel des travaux forestiers approuvé pour les forêts White River, Pic et Nagagami pour la période allant du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 31 mars 2023 est disponible électroniquement, pour examen public, en communiquant avec les bureaux de la **Société de gestion forestière Nawiinginiima** et du **First Resource Management Group**, respectivement, pendant les heures normales d'ouverture ainsi que sur le Portail d'information sur les richesses naturelles, à l'adresse <https://nrp.mnr.gov.on.ca/s/fmp-online?language=fr>, à partir du **15 mars 2022** et pendant toute la durée du plan annuel des travaux forestiers, c'est-à-dire douze mois.

#### Travaux forestiers prévus

Le plan annuel des travaux forestiers décrit les travaux d'aménagement forestier tels que la construction, l'entretien et la mise hors service de routes, les carrières d'agrégats pour routes forestières, le prélèvement d'arbres, la préparation de terrains, la plantation d'arbres et les soins sylvicoles, qui sont prévus dans la forêt durant la période de 12 mois.

#### Plantation d'arbres et bois de chauffage

La Société de gestion forestière Nawiinginiima est responsable de la plantation d'arbres dans les forêts White River et Pic. Veuillez communiquer avec Mathew Hodgkin au 807 229-8118, poste 15 pour connaître les possibilités d'emploi comme planteur d'arbres.

First Resource Management Group est responsable de la plantation d'arbres dans la forêt Nagagami. Veuillez communiquer avec Jack McClinchey à l'adresse [jack.mcclinchey@frmg.ca](mailto:jack.mcclinchey@frmg.ca) pour connaître les possibilités d'emploi comme planteur d'arbres.

Pour connaître les endroits où l'on peut ramasser du bois de chauffage et voir ce qu'il faut faire pour obtenir un permis à cette fin, veuillez contacter Jennifer Tremblay, commis à la gestion des ressources, bureau du district de Wawa du DNMRNF au 705 992-5616. Les personnes qui désirent ramasser du bois pour ensuite le vendre peuvent communiquer avec l'entreprise forestière ci-dessous.

#### Renseignements supplémentaires

Pour de plus amples renseignements sur le plan annuel des travaux forestiers, pour prendre un rendez-vous pour discuter du plan avec le personnel du DNMRNF ou pour obtenir de l'information sommaire sur le plan annuel des travaux forestiers, veuillez communiquer avec la personne-ressource pour le DNMRNF suivante :

#### Forêts White River et Pic

##### Brian Harbord, F.P.I.

Aménageur forestier  
Ministère du Développement du Nord, des Mines,  
des Richesses naturelles et des Forêts  
Bureau du district de Wawa  
48, Mission Road, Wawa, (Ontario) P0S 1K0  
tél. : 705 992-5602  
courriel : [brian.harbord@ontario.ca](mailto:brian.harbord@ontario.ca)

#### Forêt Nagagami

##### Waurner Adema, F.P.I.

Aménageur forestier  
Ministère du Développement du Nord, des Mines,  
des Richesses naturelles et des Forêts  
Bureau du district de Wawa  
48, Mission Road, Wawa, (Ontario) P0S 1K0  
tél. : 705 992-5603  
courriel : [waurner.adema@ontario.ca](mailto:waurner.adema@ontario.ca)

#### Rester impliqué

Pour obtenir plus de renseignements sur la façon de participer à la planification de la gestion forestière et pour mieux comprendre les étapes de la consultation publique, veuillez consulter le lien suivant :

<https://www.ontario.ca/fr/document/manuel-de-participation-la-gestion-forestiere-des-terres-de-la-couronne-en-ontario/comment-participer-la-gestion-forestiere>

Information in English: Waurner Adema at 705-992-5603 or [waurner.adema@ontario.ca](mailto:waurner.adema@ontario.ca)



##### Alaina Vandervoort

Forestier-planificateur  
Société de gestion forestière Nawiinginiima  
14, Hemlo Drive, C.P. 1479  
Marathon, (Ontario) P0T 2E0  
tél. : 226 668-3123  
courriel : [alaina.vandervoort@nfmforestry.ca](mailto:alaina.vandervoort@nfmforestry.ca)

##### Shelley Straughan, F.P.I.

Forestière-planificatrice  
First Resource Management Group  
78, Front Street  
Hornepayne, (Ontario) P0M 1Z0  
tél. : 705 995-2415  
courriel : [shelley.straughan@frmg.ca](mailto:shelley.straughan@frmg.ca)



## Une première édition réussie du Vintage Snowmobile Show

Par Jean-Philippe Giroux

Les motoneiges antiques ont désormais un évènement local pour les mettre à l'honneur. Samedi dernier, les amateurs de motoneige ont participé à des activités liées à la motoneige dans le cadre de la première édition du Vintage Snowmobile Show, un évènement organisé afin de valoriser l'un des sports d'hiver les plus populaires de Hearst, mais surtout pour admirer la beauté des motoneiges antiques 2000 et moins. Outre l'exposition des machines antiques dans le stationnement du Companion Hotel Motel, un rallye de motoneiges a eu lieu en après-midi. Les participants ont fait l'aller-retour du Companion jusqu'à la Marina Veilleux. Les motoneigistes ont eu droit à un tirage de plusieurs prix de participation (articles promotionnels). L'équipe organisatrice a amassé un montant de 640 \$ pour le Club Voyageur de Hearst, avec un total de 57 inscriptions.

« On est vraiment content de la tournure de l'évènement », indique Mylène Coulombe-Gratton, l'organisatrice de l'évènement.

Mme Coulombe-Gratton affirme qu'elle et les membres de son équipe sont très contents du nombre de personnes de Hearst qui se sont déplacées pour voir les machines. « On ne pensait pas qu'il y aurait beaucoup de monde comme ça qui allait venir à l'exposition », avoue-t-elle.

Environ 10 à 15 machines non antiques n'étant pas inscrites au tirage ont suivi le rallye dans les sentiers. Pour se joindre, ces gens ont fait un don au Club Voyageur de Hearst avant de commencer le trajet. Arrivés à leur première destination, des motoneigistes ont dégusté de la nourriture, socialisé avec les autres participants et fait timbrer leur petit papier avant de retourner au Companion.

Mme Coulombe-Gratton dit que

des participants souhaitent s'acheter des motoneiges antiques en vue de s'inscrire à la prochaine édition. Elle ajoute que certains pensent même inviter leurs amis de l'extérieur de la ville pour y participer. « Il y a beaucoup de clubs de motoneiges antiques au Québec. Alors, ça serait d'essayer d'aller chercher ce monde-là et puis de [passer] le mot en dehors de la ville pour avoir plus de gens de l'extérieur et différentes machines à voir. »

L'année prochaine, les organisateurs veulent réaliser un évènement pour toutes les motoneiges, antiques et modernes. On aimerait faire tirer une motoneige lors de l'occasion et mettre sur pied un évènement similaire à celui de cette année incluant des repas et une soirée festive.

Mylène Coulombe-Gratton planifie d'organiser le Vintage Snowmobile Show tous les deux ans et un évènement de motoneiges global l'année suivante chacune de ces éditions.



Ce n'est qu'une portion de toutes les machines antiques en présentation dans le stationnement du Companion. En grand nombre, les motoneigistes y étaient rassemblés afin de présenter leur machine et jaser avec les autres amateurs du sport d'hiver. Des 31 motoneiges, environ six d'entre elles n'ont pas fait partie du rallye. Or, ces machines étaient en exposition pour contemplation.



Le Club Voyageur de Hearst a déplacé ses deux surfaceuses pour l'occasion. Des pompiers volontaires y étaient également pour présenter leur motoneige avec traineau de sauvetage, utilisée pour venir à la rescousse des motoneigistes qui se blessent en chemin.

### NORTHERN MONUMENTS DU NORD

**Immortalisez vos êtres aimés !**

Pour une vaste gamme de monuments et les compétences nécessaires pour les personnaliser, voyez votre expert.

**Tél. : 705 372-5452 • Téléc. : 705 372-1321**  
*Consultation gratuite à domicile*



**IG WEALTH MANAGEMENT**

Tania Vaillancourt, conseillère financière  
801 rue George, Hearst • 705 372-1826



• Investissements, REER  
• Assurances vie, invalidité, maladies graves  
• Hypothèques

• Planification fiscale et/ou successorale  
• CELI - Compte épargne libre d'impôts  
• REEE - Régime enregistré d'épargne-études

**RAPPORT D'IMPÔT PERSONNEL & CORPORATIF**

**HEURES D'OUVERTURE**

Du 14 février au 30 avril 2022

LUNDI AU VENDREDI  
**8 h 30 - 17 h 30**  
Ouvert sur l'heure du dîner

SAMEDI  
**Sur rendez-vous**

705-362-8841 | info@jfrcpa.ca | www.jfrcpa.ca | 14, 8e Rue Hearst ON P0L 1N0



## La 11 en bref : collision fatale, panneau honorifique et tournoi de hockey

Par Charles Ferron

Une collision fatale est survenue le 10 mars dernier à 6 h 52 sur la route 11 impliquant deux véhicules commerciaux entre Cochrane et Smooth Rock Falls. L'accident a causé deux décès confirmés par la Police provinciale de l'Ontario vendredi dernier ainsi que la fermeture de

la route pendant plus de 18 heures.

L'enquête de la PPO a déterminé qu'un véhicule allait en direction est et l'autre en direction ouest lorsque la collision s'est produite. Le conducteur et le passager voyageant vers l'est ont été découverts sans vie dans le véhicule à

l'arrivée des autorités. Pour l'instant, l'identité des deux défunts n'a pas été dévoilée. Les policiers poursuivent l'enquête pour établir le contexte de l'accident et prévoient partager plus d'informations prochainement.

### Fin de la politique de vaccination

La politique de vaccination touchant les employés de Moonbeam a été suspendue en même temps de la levée de l'obligation du port du masque le 21 mars. Avec les allègements au niveau provincial, les élus ont jugé la politique désuète à ce point-ci de la pandémie. La mairesse, Nicole Lévesque, et les élus se donnent toutefois la flexibilité de ramener le règlement dans le futur, si la situation sanitaire change. Ce retour potentiel de la politique pourrait survenir à tout moment, selon Mme Lévesque.

### Jean-Paul Parisé

Le conseil municipal de la Ville de Smooth Rock Falls a reçu une mise à jour à propos des progrès

du comité visant à honorer le natif de la communauté et ancien de la LNH, Jean-Paul Parisé, et souligner le 50e anniversaire de sa participation à la Série du siècle de 1972. Plusieurs membres du comité, incluant la mairesse, Sue Perras, et le conseiller municipal Patrick Roberts ont résumé le développement du projet. Le plan actuel consiste à concevoir et acheter un panneau en son honneur qui serait placé dans le secteur. Après avoir consulté des estimations concernant le design, l'achat des matériaux et l'installation du panneau auprès d'entreprises locales, le comité a proposé à la Ville un budget de 10 000 \$ avec un 20 % supplémentaire en cas d'imprévu. Ce montant a par la suite été accepté par les conseillers municipaux.

Dans les prochaines semaines, le comité s'occupera d'engager un designer graphique afin de créer plusieurs concepts pour le panneau qui seront par la suite évalués par les membres du comité.



Photo de la page Facebook : Hwy 11/17 kills people's. La route 11/17 tue des gens

**Hâtez-vous de vous procurer votre exemplaire de ce livre inédit tandis qu'il est encore disponible au prix de 20 \$ auprès de M. Papillon et à la Librairie Le Nord.**

Michel Papillon

**J'**

Si je ne réussis pas à ainsi atteindre ce but, je vais au moins encore une fois par le biais de ce second livre, prouver de façon irréfutable à quel point la crocherie et la corruption sont généralisées et érigées en dictature ici au Canada parmi les services policiers, le système de justice, ainsi que parmi les fonctionnaires et ministres du gouvernement. C'est l'équivalent d'un état dans un état.

Ces gens, comme les membres d'un club très sélect, se protègent et se camouflent farouchement les uns les autres. Les certainement nombreux malheureux résidents de ce pays ciblés par ces gens malhonnêtes n'ont donc aucune chance ou espoir d'obtenir un jour justice ou gain de cause peu importe le montant d'argent investi ainsi que toutes les preuves et témoins qu'ils peuvent avoir pour prouver et supporter leur version des faits.

À ce sujet, le policier Mario Hautcoeur m'a déjà dit : « Peu importe le montant d'argent nécessaire à dépenser pour cacher la vérité, ce n'est pas important, car ce sont tous les payeurs de taxes et d'impôts qui paient la note ».

Michel Papillon

**J'accuse  
le juge Martin  
Lambert d'avoir  
été comme  
procureur de la  
Couronne très  
malhonnête  
avec moi pour  
protéger  
Gary G. Bonney**





## Hey le parent, comment vas-tu ?

### L'épopée d'allaitement de Karolann

Par : Elsa St-Onge

Allaiter peut représenter un défi pour plusieurs mamans. Karolann Dufour en a vu de toutes les couleurs avec son petit dernier, Nalek, qui a maintenant 1 an. Elle, qui a pourtant allaité ses deux premiers, Lohrann (4 ans) et Manaël (3 ans), sans problèmes a connu son lot de défis dès les premiers boires de son troisième qui était incapable de prendre le sein.

Dans les semaines suivant l'accouchement, les problèmes se sont multipliés pour Karolann. Malgré les mastites et l'obstruction des conduits de lait, il n'était pas question d'abandonner l'allaitement. Toutes les solutions étaient envisageables pour permettre de continuer à essayer : utiliser la têterelle, pomper du lait et même compléter avec du lait maternisé.

Puisque Nalek avait également un comportement anormal à la bouteille, c'était évident qu'il y avait quelque chose qui ne tournait pas rond. À 6 semaines, il a finalement réussi à bien prendre le sein grâce à l'appui crucial d'une amie. Karolann était soulagée puisque l'allaitement était très important pour elle. « On m'aurait enlevé ça au troisième et ça m'aurait enlevé une partie d'être maman. Je ne me voyais pas être maman sans allaiter. »

Par la suite, Nalek avait toujours des problèmes de sommeil et de régurgitation. De son côté, Karolann sentait que la tétée n'était pas optimale. Elle a donc été chercher de l'aide médicale pour cerner le problème. C'est finalement à 4 mois, dans une clinique spécialisée de Toronto, que Nalek s'est fait enlever son frein de langue. « Quand il a eu son frein de langue réparé, je l'ai vu tout de suite, ça a été instantané ; il fallait que je regarde s'il buvait tellement je ne sentais plus rien », raconte-t-elle.

La réparation du frein de langue de Nalek a permis de mettre en lumière des symptômes associés aux reflux gastriques. Les traitements ostéopathiques et la médication sont finalement venus à

bout du problème, et Karolann a finalement allaité jusqu'à 11 mois.

Pour pallier aux problèmes de sommeil et aux pleurs de Nalek, Karolann devait l'avoir dans ses bras ou en portage presque 24 h sur 24, c'était épuisant. Elle affirme avoir senti beaucoup de jugement de la part des autres qui lui trouvaient toutes sortes de raisons pour justifier le comportement de Nalek, allant même jusqu'à supposer qu'elle était en dépression postpartum.

Karolann croit fermement que les mères devraient avoir l'aide dont elles ont besoin pour prévenir l'abandon précoce de l'allaitement ou éviter de mauvaises expériences. « J'ai été

scandalisée, à mon troisième, de réaliser à quel point il manque des services. Dans un hôpital, on donne la vie, mais on n'a pas le soutien de quelqu'un spécialisé en allaitement », dit-elle avec beaucoup d'émotions. « Tu peux avoir l'accouchement parfait, mais tu n'es pas dans un état pour gérer ce que tu ne connais pas. C'est incroyable le nombre de mamans qui abandonnent, faute d'avoir vu quelqu'un allaiter et d'être seules devant l'inconnu. »

La dernière année a été très difficile pour Karolann, mais aujourd'hui elle et le petit Nalek se portent beaucoup mieux. Elle souhaite d'ailleurs devenir une personne-ressource afin d'aider les mamans avec l'allaitement. « Je suis passionnée de ça parce que j'ai vraiment vu les effets ; je me sens comme si j'ai eu un baccalauréat juste à allaiter mon troisième. »



Karolann allaite son petit Nalek  
Photo de courtoisie

UNIVERSITÉ  
DE  
HEARST

## APPEL D'OFFRES SERVICES COMPTABLES vérification externe

L'Université de Hearst souhaite recevoir des soumissions pour la vérification externe de la comptabilité et des effectifs universitaires. Il s'agit d'un mandat de trois ans débutant le 1<sup>er</sup> mai 2022, renouvelable pour une période d'un an.

Pour obtenir une copie du cahier de charges, s'adresser à Josianne Couture, directrice des finances aux coordonnées suivantes :

Josianne Couture  
705 372-1781, poste 230  
josianne\_couture@uhearst.ca

Les soumissions seront livrées au plus tard le vendredi 15 avril 2022.

UNIVERSITÉ  
DE  
HEARST

## APPEL D'OFFRES SERVICES DE CONSULTANT EN ARCHITECTURE ET EN INGÉNIERIE

L'Université de Hearst souhaite recevoir des soumissions pour obtenir les services d'architecture complets, ainsi que des services d'ingénieurs (services connexes : mécanique, électrique, civil, structure, etc.) conformément à la demande de propositions et à l'entente qui sera conclue avec le fournisseur retenu et qui résultera des discussions suivant la sélection du fournisseur.

Le contrat s'échelonnait du 22 avril 2022 au 21 avril 2025.

Pour obtenir une copie du cahier de charges, s'adresser à Chantal Pelletier, responsable de la gestion des immeubles aux coordonnées suivantes :  
Chantal Pelletier  
705 372-1781, poste 227  
immeuble@uhearst.ca

Date de clôture : 8 avril 2022



Scannez  
pour écouter



ELSIE MICLISSE

# LE matin DU NORD

EN SEMAINE 6h

ICI  Première

Oh<sup>+</sup>



## METTRE SES PILES AU FRIGO?

Par Catherine Crépeau

**Mauvaise idée**



**Depuis longtemps, des gens mettent leurs piles au frigo dans le but de prolonger leur espérance de vie. Mythe ou réalité, s'est demandé le Détecteur de rumeurs.**

### Qu'est-ce qu'une pile

Une pile est, avant toute chose, une réaction chimique qui produit de l'électricité. Cela se fait grâce à un échange d'électrons entre une électrode positive et une électrode négative en passant par un fil de métal. Les ions issus de ce transfert d'électrons traversent ce qu'on appelle un électrolyte, liquide ou sous forme de gel. Et la réaction se poursuit jusqu'à ce que l'électrolyte soit entièrement épuisé.

Or, cette réaction chimique peut, comme toute réaction chimique, être affectée par la température.

### Pas trop froid

Le fabricant de piles américain Energizer a effectué plusieurs recherches concernant les effets de la température sur la performance des piles. Ses données montrent que les batteries sont moins efficaces lorsqu'elles sont utilisées à des températures correspondant à celles d'un frigo ou d'un congélateur.

Autrement dit, et les grands fabricants de piles s'entendent tous sur ce point, les performances maximales de la batterie ne sont pas atteintes à basse température. Pour obtenir des performances maximales, les fabricants recommandent de conserver les piles dans un endroit frais et sec à température ambiante normale.

Par conséquent, le stockage dans un réfrigérateur ou un congélateur n'est ni requis ni recommandé pour les batteries produites aujourd'hui. L'entreposage à froid peut en effet avoir des effets délétères sur leur durée de vie. De la même façon, l'environnement humide provoquera de la condensation sur les batteries, ce qui entraînera de la rouille ou d'autres dommages.

Energizer suggère plus précisément d'entreposer les piles à des températures ambiantes normales (20 à 25 °C) avec des niveaux d'humidité modérés (35 à 65 % HR). Panasonic recommande pour sa part de conserver les batteries dans un environnement sec, à une température de 15 °C. À ces températures ambiantes, des piles

alcalines cylindriques standard peuvent se conserver entre 5 et 10 ans et des piles lithium cylindriques, entre 10 et 15 ans.

Pour prolonger la vie des piles, Duracell recommande aussi de retirer les piles des appareils qui ne sont pas utilisés et de les ranger dans un endroit sec, à température ambiante, en évitant que les bornes ne se touchent.

### Ni trop chaud

Ce sont des températures approximatives. Panasonic précise qu'une température « un peu plus chaude » que 15 degrés n'endommagera pas les batteries. En revanche, une grande chaleur peut être tout aussi néfaste que le froid. Une température excédant les 30 °C aura tendance à accélérer le processus d'autodécharge. C'est la raison pour laquelle les fabricants, comme Duracell, recommandent d'entreposer les piles à l'abri des rayons directs du soleil et d'éviter de placer des appareils alimentés par des piles dans les endroits très chauds. Cela devrait préserver la durée de vie de la batterie.

Les températures extrêmes, chaudes ou froides, peuvent réduire les performances ou provoquer une fuite et même une rupture. Il faut rappeler que lorsqu'elle est stockée correctement, le taux de décharge d'une pile alcaline à usage unique est négligeable : environ 3 % par an. Les batteries au lithium à usage unique perdent encore moins. Par contre, plus on utilise une batterie, moins elle devient efficace. C'est pourquoi la batterie du téléphone ne fonctionne pas aussi bien après un an ou deux.

### Verdict

**Il faut éviter les températures extrêmes, chaudes ou froides. Le frigo n'est donc pas un endroit approprié pour entreposer les piles. Le froid ne prolonge pas leur durée de vie et la condensation, lorsqu'on les sort, peut les endommager.**

## Le mois de la Femme à Habitat Interlude

Par Renée-Pier Fontaine

Pour célébrer les femmes, les employées de l'organisme Habitat Interlude ont décidé de faire des activités tout au long du mois de mars via une page Facebook spécialement créée pour l'occasion.

Cette année les organisatrices ont décidé d'ajouter une page Facebook pour célébrer les filles aussi. « Avec la COVID-19, nous avons décidé de faire ça virtuellement et nous rejoignons plus de régions grâce à cela aussi », expliquent Joelle Ayotte et Véronique Fauchon.

Mme Ayotte travaille pour la partie des femmes victimes de violence et Mme Fauchon s'occupe du service aux victimes. Les deux volets de l'organisme participent au projet du mois de la Femme. Il y a des tirages tout au long du mois de mars et les gagnantes peuvent choisir la provenance de la carte-cadeau qu'elles gagnent. « C'est très important pour nous de laisser aux femmes le choix de la

carte-cadeau, donc si la femme veut dépenser pour elle et se gâter localement elle peut; si elle préfère acheter de l'épicerie elle peut choisir cette option aussi »,

mentionne Mme Fauchon. La participation cette année est plus élevée comparativement à l'an dernier et l'organisme est satisfait de l'évènement virtuel.



## L'INFO SOUS LA LOUPE

**Votre émission d'affaires publiques**

**AVEC STEVE MC INNIS**

**TOUS LES VENDREDIS DE 11 H À 13 H 30**

**Les meilleurs moments : les samedis de 9 h à 11 h**

Sur les ondes du **CINN911.com**

Présenté par **Caisse Alliance**



# MOT CACHÉ

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | A | D | E | F | A | I | T | E | E | R | I | A | S | R | E | V | D | A | P |
| E | I | C | E | R | E | S | N | E | F | E | D | C | A | B | L | E | S | U | C |
| T | S | G | C | U | I | D | R | O | I | T | E | T | N | I | E | F | G | T | M |
| F | U | Q | E | R | Q | O | E | C | N | A | S | S | I | U | P | I | N | O | T |
| E | O | A | U | T | O | I | T | A | B | A | N | D | O | N | L | A | U | U | D |
| C | R | R | S | I | A | C | T | C | S | P | R | O | C | I | R | V | C | E | E |
| O | O | I | C | S | V | R | H | C | I | B | L | E | S | I | E | R | C | R | R |
| T | I | U | A | E | A | E | T | A | A | V | O | T | P | M | E | I | T | I | E |
| A | J | D | P | N | S | R | U | S | G | T | E | S | E | P | S | I | P | U | G |
| P | U | N | R | T | E | T | O | Q | V | E | A | N | P | I | B | O | Q | A | T |
| I | G | O | E | A | E | T | N | U | I | E | T | U | O | R | S | S | U | N | D |
| S | E | I | D | E | C | R | R | A | N | N | R | N | A | T | A | C | E | A | U |
| B | R | P | R | R | T | P | R | A | G | D | H | D | E | C | H | M | G | T | E |
| A | U | M | A | E | C | O | E | A | P | A | E | C | I | E | E | D | N | T | L |
| J | T | A | G | I | E | I | G | M | T | R | R | E | E | C | B | R | I | A | E |
| A | N | H | T | R | R | D | E | H | U | O | L | S | A | T | T | U | O | Q | L |
| R | I | C | I | R | I | S | L | T | C | A | P | L | U | M | E | O | P | U | Y |
| I | E | O | T | A | D | E | S | H | N | O | P | E | H | C | O | L | C | E | T |
| N | C | I | R | C | T | O | E | I | R | E | B | L | E | S | S | U | R | E | S |
| G | T | N | E | E | P | T | F | T | D | R | U | E | N | I | A | R | T | N | E |

Thème : Boxe / 6 lettres

|          |          |          |            |           |
|----------|----------|----------|------------|-----------|
| <b>A</b> | Carrière | Droite   | <b>L</b>   | Round     |
| Abandon  | Casque   | Duel     | Léger      | <b>S</b>  |
| Ac-      | Ceinture | <b>E</b> | Lourd      | Sport     |
| crochage | Champion | En-      | <b>M</b>   | Stratégie |
| Adver-   | Cible    | traîneur | Mouve-     | Style     |
| saire    | Cloche   | Esquive  | ment       | <b>T</b>  |
| Arbitre  | Coin     | <b>F</b> | <b>P</b>   | Tactique  |
| Arrêt    | Corps    | Feinte   | Partenaire | Tapis     |
| Aspirant | Coup     | Finale   | Plume      | Technique |
| Assaut   | Crochet  | Force    | Poids      | Titre     |
| Athlète  | <b>D</b> | <b>G</b> | Poing      | <b>U</b>  |
| Attaque  | Décision | Gants    | Posture    | Uppercut  |
| <b>B</b> | Défaite  | Garde    | Pugiliste  | <b>V</b>  |
| Blessure | Défense  | Gauche   | Puissance  | Verdict   |
| <b>C</b> | Déplace- | <b>J</b> | <b>R</b>   | Victoire  |
| Câbles   | ment     | Jab      | Ring       |           |
| Cardio   | Direct   | Juge     | Riposte    |           |

Tous les mardis, vous pouvez lire  
VOS prédictions de la semaine.



Disponible uniquement sur le site Web  
du journal Le Nord, dans la  
section « Chroniques »

Réponse du mot caché :

COMBAT

## Poulet sauté à l'italienne



### ÉTAPES DE PRÉPARATION

1-Réchauffer l'huile à feu moyen dans une poêle à revêtement antiadhésif.

2-Ajouter le poulet. Le faire revenir 4 minutes pour qu'il soit à peine cuit. Saler et poivrer. Réserver.

3-Dans le même récipient, faire revenir les poivrons et les courgettes 4 minutes. Ils doivent être tendres. Saler. Ajouter l'ail. Faire sauter 30 secondes.

4- Ajouter les tomates et l'origan et faire cuire 1 minute. Remettre le poulet dans la poêle. Arroser de vinaigre. Réchauffer quelques secondes et servir.

### INGRÉDIENTS

- 2 c. à soupe d'huile d'olive
- 500 g de blanc de poulet coupé en dés
- Sel et poivre
- 1 poivron rouge coupé en lamelles
- 1 poivron vert ou jaune en lamelles
- 2 courgettes en fines rondelles
- 2 gousses d'ail hachées finement
- 1 tasse de tomates cerises coupées en 2
- 1/2 c. à thé d'origan émietté
- 2 c. à thé de vinaigre balsamique



## SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 |   |   |   |   |   |   | 6 | 8 |
|   | 6 |   |   |   |   |   |   |   |
| 5 |   | 8 |   | 9 |   |   |   | 4 |
| 4 |   |   | 7 |   |   |   |   |   |
|   | 9 |   |   |   | 1 |   |   |   |
| 8 |   | 5 |   |   |   | 2 | 9 |   |
|   |   | 4 |   | 3 |   |   | 2 |   |
| 9 |   |   | 1 |   | 8 |   |   | 5 |
|   |   |   |   |   |   | 6 | 1 |   |

### RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

### RÉPONSE DU JEU N° 761

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 1 | 9 | 5 | 4 | 6 | 7 | 8 | 2 |
| 5 | 4 | 7 | 8 | 2 | 1 | 9 | 3 | 6 |
| 6 | 2 | 8 | 7 | 3 | 9 | 4 | 5 | 1 |
| 1 | 6 | 2 | 3 | 9 | 4 | 5 | 7 | 8 |
| 7 | 8 | 4 | 1 | 5 | 2 | 3 | 6 | 9 |
| 9 | 3 | 5 | 6 | 8 | 7 | 2 | 1 | 4 |
| 4 | 7 | 1 | 9 | 6 | 3 | 8 | 2 | 5 |
| 2 | 5 | 9 | 4 | 7 | 8 | 1 | 9 | 3 |
| 8 | 6 | 3 | 2 | 1 | 5 | 4 | 9 | 7 |



Le Conseil  
des Arts  
de Hearst



## OFFRE D'EMPLOIS D'ÉTÉ

**3 postes à pourvoir : Coordination des programmes et des services d'été**

**Durée des postes :** 16 semaines, 35 heures par semaine, 16 \$/heure

**Date d'entrée en fonction :** 4 mai 2022

**Lieu de travail :** Place des Arts de Hearst (75, 9e Rue, Hearst ON P0L 1N0)

### Résumé des postes :

Sous la supervision de la directrice générale, les candidats(es) seront responsables du service à la clientèle et la coordination des activités et des services d'été, incluant un festival artistique pluridisciplinaire et un camp d'été artistique pour les jeunes. Voici les tâches principales des postes : concevoir et coordonner les activités ; créer des plans de communication et d'organisation logistique ; rédiger des rapports et des communiqués ; gérer les comités d'appui ; communiquer avec les bénévoles et les artistes ; correspondre avec les médias ; créer des publicités et des annonces ; assurer le service à la clientèle et la vente des billets.

### Exigences/habilités requises :

- Débrouillardise et capacité à travailler dans un milieu autonome
- Capable d'accomplir les tâches assignées dans un délai raisonnable
- Maîtrise des logiciels les plus couramment utilisés
- Excellente capacité de communication verbale et écrite en français et anglais
- Disponible pour travailler les soirs et les fins de semaine, selon l'horaire des activités du CAH

### Pour être admissible, le ou la candidat(e) doit :

- Être citoyen canadien ou résident permanent du Canada, ou avoir obtenu le statut de réfugié au Canada
- Note : Les étudiants ou diplômés non canadiens qui détiennent un permis de travail temporaire ou qui attendent d'obtenir leur statut de résident permanent ne sont pas admissibles.
- Être légalement autorisé à travailler au Canada
- Avoir entre 16 et 30 ans au moment de commencer l'emploi
- Être inscrit dans la banque de candidats JCT en ligne
- S'engager à travailler pendant toute la période d'embauche
- Ne pas occuper un autre emploi à temps plein durant l'emploi avec JCT

Pour plus d'informations, s.v.p. communiquez avec Valérie Picard au 705 362-4900. Les étudiant(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de soumettre leur candidature avant 16 h 30, le 15 avril 2022, à Valérie Picard, directrice générale et artistique, par courriel à : [dg@conseildesartsdehearst.ca](mailto:dg@conseildesartsdehearst.ca)

JEUNESSE CANADA AU TRAVAIL  
**JCT YCW**  
YOUNG CANADA WORKS

CONSEIL DE LA  
COOPÉRATION  
DE L'ONTARIO  
COOPERATION  
COUNCIL OF  
ONTARIO

Canada

Ontario

Assemblée  
du peuple  
du Canada

Assemblée  
du peuple  
du Canada

ONTARIO JCTC  
CONSEIL DES ARTS DE L'ONTARIO

hearst

Caisse  
Alliance



## OFFRE D'EMPLOI Expert Chev Buick GMC Ltd

**Gérant(e) de Service**  
**Poste à temps plein - permanent**

### DESCRIPTION DU POSTE :

- Superviser les opérations du département de service et en assurer le bon fonctionnement
- Gérer les cas complexes, tels que les garanties
- Produire et fournir des rapports
- Embaucher, former et motiver les employés du département
- Offrir un service client exceptionnel
- Autres tâches assignées

### EXIGENCES :

- Capacité à s'adapter à un environnement changeant et à respecter les délais
- Faire preuve d'autonomie et de discrétion
- Sens de l'organisation
- Bilingue (écrit et oral)
- Esprit d'équipe
- Permis de conduire valide

### ATOUTS :

- Expérience en service automobile ou licence de technique automobile
- Maîtrise de Microsoft Office/ Excel, Outlook et des applications informatiques

### SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX

S.V.P., apportez votre curriculum vitae en personne à Alain Mitron, du lundi au vendredi entre 9 h 30 et 12 h.

Nous remercions toutes personnes intéressées, toutefois seules les candidatures retenues seront contactées.

**À la recherche du candidat idéal pour votre entreprise ?**  
**Annoncez-le avec nous !**  
**705 372-1011**





**OFFRE D'EMPLOI**

**NOUS RECHERCHONS IMMÉDIATEMENT UN  
COMMIS AU COMPTOIR DES PIÈCES  
(PARTS COUNTER CLERK)**

**Tâches :**

- Servir les clients au comptoir
- Donner les pièces au technicien
- Aider à placer l'inventaire

**Qualifications :**

- Expérience en mécanique serait un atout
- Bonne communication orale et écrite
- Être attentif à son travail
- Posséder le sens des responsabilités
- **Avoir une belle personnalité, de l'entregent et avoir le désir d'offrir un travail de qualité à notre clientèle et notre personnel**

**Salaire :** plus que compétitif avec avantages sociaux

Les intéressés doivent faire parvenir leur C.V. à l'attention d'Éric Plourde à l'adresse ci-dessous :

**Hearst Central Garage  
Company Limited**



923, rue Front – Hearst  
**705 362-4224**  
Téléc. : 705 362-5124  
eplourde@hearstcentral.ca



**BLUEBIRD BUS LINE**  
School Bus and Charter Service  
Call us for your free quotation! - 705-335-3341

**BlueBird Bus Line**

est à la recherche  
**d'un conducteur d'autobus**

Un poste à temps plein est disponible immédiatement  
pour la région de **HEARST**.

Envoyez votre CV  
par courriel : [office@bluebirdbusline.com](mailto:office@bluebirdbusline.com)  
ou communiquez avec nous par téléphone  
au 705 335-3341.



**BLUEBIRD BUS LINE**  
School Bus and Charter Service  
Call us for your free quotation! - 705-335-3341

**BlueBird Bus Line**

is now hiring a  
**School Bus Driver**

A full-time position is available immediately  
for the **HEARST** area.

Forward your resume  
by email: [office@bluebirdbusline.com](mailto:office@bluebirdbusline.com)  
or contact us by telephone: 705 335-3341.



CONSEIL SCOLAIRE  
CATHOLIQUE  
DE DISTRICT DES  
**GRANDES  
RIVIÈRES**

896, promenade Riverside  
Timmins ON P4N 3W2

**APPEL D'OFFRES / REQUEST FOR TENDERS**

Projet #209-00260-33

**É.C. secondaire Cité des Jeunes Kapuskasing**  
« Rénovations intérieures »  
« Interior Renovations »

Veuillez communiquer avec le consultant **Architecture 49 Inc** par courriel [audrey.pullen@architecture49.com](mailto:audrey.pullen@architecture49.com) pour obtenir une copie des documents ou pour connaître les détails et les exigences.

Pour toute autre question, communiquez avec Karine Lafrenière, gérante des installations scolaires, au conseil scolaire, en composant le **705 267-1421** ou le **800 465-9984** poste 213.

For further information, please contact the consultant's office by Email at [audrey.pullen@architecture49.com](mailto:audrey.pullen@architecture49.com)

**Langis H. Dion**  
Président du Conseil

**Sylvie Petroski**  
Directrice de l'éducation



HÔPITAL  
**NOTRE-DAME**  
HOSPITAL (HEARST)

est à la recherche d'un(e)

**Coordonnatrice/coordonnateur  
du service alimentaire**  
Temps plein - permanent

**Exigences :**

- Baccalauréat spécialisé en sciences de la nutrition
- Membre de l'Ordre des diététistes de l'Ontario
- Avoir un minimum de deux (2) ans d'expérience en gestion
- Capacité de communiquer dans les deux langues officielles (oral et écrit)

**Atouts :**

- Démontrer du leadership et capacité de travailler en équipe
- Posséder une connaissance des systèmes informatiques
- Excellentes relations interpersonnelles et publiques
- Savoir établir des horaires de travail pour le département
- Connaissances des règlements de la manipulation des aliments
- Connaissances concernant la commande de la nourriture, la gestion des inventaires et la gestion de budget

Visitez notre site web pour une description complète du poste :

[www.ndh.on.ca](http://www.ndh.on.ca)

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le  
**29 mars 2022** par courriel à l'attention des ressources  
humaines : [hr@ndh.on.ca](mailto:hr@ndh.on.ca)

Nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera retenue pour une entrevue.

**Note :** Nous utilisons les renseignements personnels que vous soumettez dans le cadre du concours seulement. Nous nous conformons à la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée.



## Le Club de curling de Hearst est en action ces temps-ci!

Par Steve Mc Innis

Un bonspiel annuel d'hommes et de femmes a eu lieu à Hearst les 4 et 5 mars derniers. Huit équipes masculines et six féminines y ont participé. Puisque la plupart des consignes sanitaires étaient levées, plusieurs participants non membres du Club étaient invités.

Afin d'offrir un coup de main aux finances de l'organisme sans but

lucratif, les gagnants n'ont pas reçu un montant d'argent comme c'était l'habitude de le faire. « Il avait été décidé à l'avance de reconnaître les gagnants des différentes divisions par un trophée et des photos plutôt que par un prix en argent », indique Denis Lacroix, responsable des communications du club local. « La fin de semaine a été

couronnée de succès, car les gens étaient plus qu'heureux de rencontrer d'autres personnes suite aux restrictions découlant de la pandémie. » Les membres du club sont à organiser le prochain tournoi, qui sera mixte de quatre coéquipiers,

pour souligner la fin d'année pendant le weekend du 1er au 3 avril prochain.



**Gagnantes division « C » :**  
Jessica Sheppard, Yzabel Mignault-Laflamme, Émilie Mignault et Liana Bass



**Gagnantes division « B » des femmes :**  
Julie Guérin, Martha Heidenheim, Nicole Woolnough et Lauren Quist



**Gagnantes division « A » des femmes :**  
Solange Verreault, Josée Dupuis, Teri Brunet et Monique Lafrance



**Gagnants division « A » des hommes :**  
Gilles Leclerc Jr, Gilles Leclerc, François Lehoux et George Graham

## AVIS DE DÉCÈS



### Mona Comeau

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mme Mona Comeau (née Bégin), le mercredi 16 mars 2022 à l'âge de 86 ans à l'Hôpital Notre-Dame de Hearst. Elle laisse dans le deuil son époux, Claude, ainsi que ses deux filles : Julie (Marc) et Lina (Daniel), tous de Hearst. Elle laisse également dans le deuil sept petits-enfants : Patrick, Shawn, Valérie, Katrine, Isabelle, Danny et Pascal, ainsi que huit arrière-petits-enfants : Noah,

Thomas, Anouk, Audrée, Hugo, Louik, Ludovik et Ludivine. Elle laisse de beaux souvenirs dans le cœur de son frère : King de Kelowna; ses deux sœurs : Laurette de Timmins et Claudette de Sudbury; sa belle-fille : Joceline de Hearst ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami-e-s.

Elle fut précédée dans la mort par son petit-fils Jacques (2007) et son fils Robert (2016).

On se souvient de Mona comme d'une épouse, mère et grand-mère attentionnée et aimante. Elle aimait beaucoup les rencontres familiales et rien ne lui faisait plus plaisir que d'être entourée des siens. Avant de profiter d'une retraite bien méritée, elle était entrepreneure au côté de son époux, Claude, et apportait un soutien administratif à l'entreprise Queen's Hôtel/Motel pendant de nombreuses années. Le jardinage était un passe-temps qu'elle appréciait particulièrement. Mona laisse une trace profonde dans le cœur de sa famille, ses ami-e-s ainsi que tous ceux et celles qui l'ont connue et aimée. Un repos bien mérité pour une vie bien remplie. Que son âme repose dans la paix éternelle.

La famille apprécierait des dons à la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame de Hearst.

**Les funérailles ont eu lieu le mercredi 23 mars 2022 en la cathédrale Notre-Dame de l'Assomption de Hearst avec le père Aimé Minkala comme célébrant.**



### LA CORPORATION DE LA VILLE DE HEARST

#### APPEL D'OFFRES POUR CONTRAT DE CONCIERGERIE

#### CENTRE D'ACCUEIL GILLES GAGNON ET CENTRE INOVO

523, route 11 Est

Les soumissions pour le contrat de conciergerie au Centre d'accueil Gilles-Gagnon et Centre Inovo seront acceptées jusqu'à **15 h 30, le jeudi 14 avril 2022** à la réception de l'Hôtel de Ville de Hearst situé au 925, rue Alexandra et seront ouvertes publiquement à 15 h 35 le jour même.

Le contrat débutera le 1er juin 2022 et sera en vigueur pour une durée de cinq (5) ans. Les tâches de conciergerie doivent être effectuées après les heures d'ouverture au public, habituellement le soir ou les fins de semaine, deux fois par semaine. La Municipalité est responsable de fournir tous les matériaux et équipements nécessaires.

Pour prendre rendez-vous afin de visiter les lieux et pour obtenir les documents de soumission incluant une liste complète des tâches, veuillez communiquer avec Andrée Beaulieu, adjointe exécutive, au 705-372-2825 ou par courriel au [townofhearst@hearst.ca](mailto:townofhearst@hearst.ca).

Veuillez noter que la plus basse ou n'importe laquelle des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée.



## Claude Giroux : fin d'une époque à Philadelphie

Par Guy Morin

Tout le monde s'y attendait depuis le début de la saison, ce n'était qu'une question de temps. Les Flyers de Philadelphie ont finalement passé à l'action un peu plus tôt cette semaine en échangeant le Hearstéen Claude Giroux aux Panthers de la Floride.

Giroux connaît encore une excellente saison au niveau personnel avec 42 points en 57 matchs, mais les Flyers, malgré de très grandes attentes, connaissent une saison difficile et ne participeront pas aux séries.

Le contrat de Claude Giroux vient à échéance à la fin de cette saison et ce dernier avait laissé entendre qu'il ne voulait pas négocier au cours de la saison et qu'il évaluerait la situation au fur et à mesure.

Claude est le visage des Flyers depuis les dix dernières années et a atteint plusieurs sommets, entre autres, au cours des deux



Photo : Zach Hill

dernières saisons :

- 15 saisons, dont dix comme capitaine, le plus long règne de l'histoire des Flyers;
- 609 passes, 2e de l'histoire des Flyers;
- 900 points, 2e de l'histoire des Flyers;
- 330 points en avantage numérique, 2e de l'histoire des Flyers.
- Claude Giroux a jusqu'à

présent participé sept fois au match des étoiles de la Ligue nationale de hockey et s'est notamment mérité le titre de joueur le plus utile lors de la plus récente édition tenue le 7 février dernier du côté de Las Vegas!

Samedi dernier, il a atteint le plateau des 1000 matchs dans la LNH, tous avec les Flyers, 2e de l'histoire des Flyers. Il en a

profité pour récolter son 9000e point en carrière.

Le numéro 28 se joint à une équipe qui aspire aux grands honneurs et il espère ajouter cette fameuse Coupe Stanley à son palmarès! Les Panthers sont présentement au premier rang du classement général et ont acquis des éléments importants comme Ben Chiarot, Claude Giroux et Robert Hagg au cours des derniers jours, question d'améliorer leur chance lors de la danse du printemps!

Maintenant âgé de 34 ans, Claude Giroux n'a pas écarté la possibilité de revenir terminer sa carrière avec les Flyers, lui qui deviendra joueur autonome sans compensation le 1er juillet!

Bobby Clarke a peut-être oublié le nom de Claude Giroux lors du repêchage en 2006, mais chose certaine, ce dernier s'est assuré qu'on n'oublie jamais son passage chez les Flyers!

## Snow bike : Yanick Boucher, plus que passionné

Par Guy Morin

Le coureur de *snow bike* local, Yanick Boucher, ne semble jamais prendre de pause. Après des saisons de motocross d'été, il enfourche son bolide d'hiver et parcourt de grands trajets pour compétitionner sur les différents circuits de *snow bike*.

Boucher a quitté la région le 4 janvier dernier pour participer au championnat de *snowcross*

américain. Habituellement très actif sur le circuit canadien, il a plutôt opté pour le circuit américain cette saison.

La saison a débuté avec une course du côté de Shakopee, au Minnesota, où il a obtenu deux podiums. « J'ai participé à cinq autres manches dans le Dakota du Nord, l'Iowa, l'État de New York et le Dakota du Sud.

Certaines courses ont été moins bien avec quelques malchances et des petits bris mécaniques, mais dans l'ensemble c'est pas si mal. J'ai quand même obtenu quelques podiums et au moment où on se parle je suis au 3e rang du circuit. »

Le weekend dernier, Yanick Boucher et son équipe étaient à Lake Geneva, au Wisconsin. Après une 3e place samedi, il a connu un mauvais départ dimanche et n'a jamais pu reprendre le terrain perdu. Il n'aura donc pas remonté au classement. « Il ne reste qu'une épreuve ce weekend à Cannonsburg, au Michigan. J'ai quand même un petit coussin devant la

4e position du classement général, donc si tout se passe bien je devrais finir troisième. »

La dernière saison a été passablement difficile sur le circuit canadien avec très peu de courses, pendant que le circuit américain a poursuivi ses activités malgré la covid. Boucher a donc choisi de courir sur le circuit américain puisqu'il est plus prestigieux et comportait moins de restrictions sanitaires.

Yanick Boucher devrait revenir en sol canadien d'ici deux semaines dans le but de, justement, préparer sa saison de motocross qui lui permettra de traverser le pays, d'ouest en est, encore une fois cet été.

## Saison terminée pour les Flyers de Kap

Par Guy Morin

La saison des Flyers de Kapuskasing de la Ligue midjet AAA du Nord de l'Ontario a pris fin le weekend dernier, alors que cette équipe était l'hôte du tournoi de fin de saison. La ligue avait adopté un nouveau format pour les séries l'an dernier afin de limiter les déplacements des équipes du circuit.

Les Flyers ont connu une saison difficile cette année, ne remportant que cinq victoires en 22 sorties lors de la saison régulière. Les Kapuskois forment une équipe très jeune à leur défense, et la majorité de l'alignement est éligible à un retour la saison prochaine.

Lors du tournoi des séries le weekend dernier, les Flyers ont

livré un match nul de 3 à 3 face aux Nickel Capitals de Sudbury dès la première sortie. Les Flyers ont par la suite subi que des défaites : 6 à 0 aux mains des Trappers de North Bay et 6 à 2 devant les Majors de Timmins. Ils ont donc été éliminés de la ronde des médailles.

Ce sont finalement les Greyhounds de Sault Ste. Marie qui ont remporté les séries en défaisant difficilement les Nickel Capitals de Sudbury par la marque de 4 à 3.

Les Greyhounds se méritent ainsi un laissez-passer pour le championnat provincial midjet AAA qui aura lieu du côté de Toronto dans les prochaines semaines.



Photo : Yanick Boucher



## Les Jacks reprennent le sentier de la victoire

Par Steve Mc Innis

Les Lumberjacks ont ajouté quatre points au classement grâce à deux victoires le weekend dernier. L'équipe locale a ainsi retrouvé la première position de l'association Est avec 68 points, à égalité avec le Rock de Timmins.

### Rock 4

#### Lumberjacks 5

Les Bucherons et le Rock ont nécessité la prolongation pour déterminer un gagnant lors de la rencontre de vendredi dernier au Centre récréatif Claude-Larose. Les deux équipes se sont échangé des buts jusqu'en troisième. Un seul lancer vers le gardien adverse a permis à la troupe de l'entraîneur-chef Marc-Alain Bégin de se sauver avec la victoire. Les joueurs de Timmins ont dirigé 38 lancers vers le gardien de but hearstéen comparativement à

l'équipe de Hearst qui a bombardé le gardien adverse de 52 tirs, dont un seul pour vaincre le Rock en prolongation.

Les deux équipes ont eu droit à quatre avantages numériques, mais aucune des deux n'a su en profiter. Les marqueurs pour les Bucherons sont Jaxson Holmes (6), Dylan Ford (10), Robbie Rutledge (35), Owen Porter (1) et Brayden Palfi (9).

La victoire va à la fiche du gardien de but Matteo Gennaro. Ce gain de deux points au classement a été obtenu devant 404 spectateurs au Centre récréatif Claude-Larose.

### Lumberjacks 7

#### Crunch 0

Les pauvres joueurs du Crunch de Cochrane ont réussi à lancer seulement 25 fois sur le gardien

lors de cette raclée en règle des Lumberjacks, alors que ceux-ci ont pratiquement doublé ce chiffre, soit 49 tirs au but.

Les deux équipes ont obtenu six avantages numériques, mais seuls les Jacks en ont profité en touchant la cible une fois. Robbie Rutledge (36), Jaden Raad (8), Brayden Palfi (10), Tyren Grimsdale(6), et Tyler Patterson ont tous marqué une fois alors que Zachary Demers (11-12) a trouvé le fond du filet à deux reprises. Le jeu blanc va à la fiche du cerbère Liam Oxner.

Cette fin de semaine, une seule

rencontre est au programme alors que l'Orange et Noir reçoit à nouveau le Rock de Timmins. Cette rencontre aura fort probablement une incidence sur la guerre pour l'obtention de la première position du classement de l'Est.

### Reprise de match

Le voyage dans l'ouest annulé dernièrement dû à une éclosion de COVID-19 dans l'équipe sera repris la semaine prochaine. La saison sera complétée contre les Thunderbirds et les Eagles de Sault Ste. Marie, américain et canadien, et contre les Beavers de Blind River du 31 mars au 2 avril.

| Division Est                            | PJ        | G         | P         | PP       | PT       | PTS       |
|-----------------------------------------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|-----------|
| <b>1- Timmins, Rock</b>                 | <b>45</b> | <b>32</b> | <b>7</b>  | <b>5</b> | <b>1</b> | <b>70</b> |
| <b>2- Hearst, Lumberjacks</b>           | <b>44</b> | <b>33</b> | <b>9</b>  | <b>2</b> | <b>0</b> | <b>68</b> |
| <b>3- Powassan, Voodoos</b>             | <b>48</b> | <b>30</b> | <b>11</b> | <b>6</b> | <b>1</b> | <b>67</b> |
| <b>4- Rivière des Français, Rapides</b> | <b>47</b> | <b>22</b> | <b>24</b> | <b>1</b> | <b>0</b> | <b>45</b> |
| <b>5- Kirkland Lake, Gold Miners</b>    | <b>47</b> | <b>12</b> | <b>32</b> | <b>0</b> | <b>3</b> | <b>27</b> |
| <b>6- Cochrane, Crunch</b>              | <b>47</b> | <b>2</b>  | <b>38</b> | <b>1</b> | <b>2</b> | <b>7</b>  |

| Division Ouest                   | PJ        | G         | P         | PP       | PT       | PTS       |
|----------------------------------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|-----------|
| <b>1- Soo, Thunderbirds</b>      | <b>45</b> | <b>35</b> | <b>5</b>  | <b>2</b> | <b>3</b> | <b>75</b> |
| <b>2- Soo, Eagles</b>            | <b>42</b> | <b>30</b> | <b>9</b>  | <b>2</b> | <b>1</b> | <b>63</b> |
| <b>3- Greater Sudbury, Cubs</b>  | <b>44</b> | <b>24</b> | <b>16</b> | <b>3</b> | <b>1</b> | <b>52</b> |
| <b>4- Blind River, Beavers</b>   | <b>44</b> | <b>23</b> | <b>16</b> | <b>5</b> | <b>0</b> | <b>51</b> |
| <b>5- Elliot Lake, Red Wings</b> | <b>45</b> | <b>15</b> | <b>28</b> | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>32</b> |
| <b>6- Espanola, Express</b>      | <b>44</b> | <b>11</b> | <b>29</b> | <b>4</b> | <b>0</b> | <b>26</b> |

Statistiques selon la L.J.H.N.O. le 23 mars 2022



Trois joueurs des Lumberjacks participent à la course au premier rang des marqueurs de la Ligue junior du Nord de l'Ontario. Actuellement, Chase Lefebvre des Rapides de Rivière des Français occupe la pôle position avec 64 points, 27 buts et 37 passes en 45 parties. Suivent dans l'ordre : Robbie Rutledge, 36 buts et 26 passes, pour un total de 62 points en 42 rencontres; Zachary Demers, 12 buts et 50 passes, pour 62 points en seulement 37 joutes; et finalement Raphaël Lajeunesse, 21 buts et 36 passes, pour 57 points en 41 sorties. L'avantage des trois joueurs des Jacks, c'est que leur équipe doit participer à quatre autres rencontres pour compléter la saison. Quant au joueur des Rapides, son équipe n'a qu'un seul match à disputer. Photo : archive Marc-André Longval

## Bantam maison : médaille d'or pour le ScotiaBank

Par Guy Morin

L'équipe bantam maison Banque Scotia de Hearst était du côté de Temiskaming Shores le weekend dernier afin de conquérir les grands honneurs du NOHA.

Ce tournoi de fin de saison est habituellement réservé aux équipes voyageuses pour mériter une participation aux championnats provinciaux, toutefois l'événement est maintenant accessible aux équipes maison depuis quelques années, question d'offrir un tournoi de plus grande envergure à tous.

La formation Banque Scotia a donc remporté la médaille d'or de ce tournoi dimanche après-midi, en défaisant les Eskimos d'Iroquois Falls par la marque de 4 à 1.

L'équipe de Hearst a ouvert le tournoi avec une victoire de 8 à 0 face aux Sault Major Pro Shop Penguins avant de s'incliner 1 à 0 devant les Eskimos d'Iroquois Falls.

Le lendemain, une défaite de 8 à 3 s'est ajoutée face au Storm de Schumacher et plus tard dans la journée, l'équipe a vaincu le Pedersen Concrete Puckhounds par la marque de 6 à 4.

Avec un dossier de deux victoires et deux défaites, les ados ont pris le premier rang de la division en vue des matchs du dimanche.

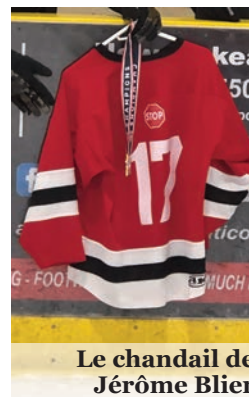
En demi-finale, la troupe locale a défait le Temiskaming Photographiks Puckhounds 6 à 4 pour ainsi accéder à la finale et

retrouver les Eskimos d'Iroquois Falls.

Les joueurs de la Banque Scotia ne voulaient pas revivre une défaite contre cette équipe. Ils ont bien fait avec un gain de 4 à 1.

L'équipe avait un absent pour ce

tournoi : Jérôme Blier, qui subit présentement des traitements à l'hôpital CHEO d'Ottawa en faisait partie. Ses coéquipiers ont accroché son chandail derrière le banc pour chacun des matchs et lui ont dédié cette victoire.



Le chandail de Jérôme Blier



L'équipe bantam maison Banque Scotia est revenue de Temiskaming Shores avec la médaille d'or au cou la fin de semaine dernière. Photos de Sylvie Hachez



# Merci à nos commanditaires pour leur appui !



**Hôpital Vétérinaire  
de Kapuskasing**



**Les animaux se vantent !!  
Les queues remuent !!**

Cynthia Rhéaume



**Merci à nos  
participantes et nos  
participants !**

